

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK EDC B.V., BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk 180 214 446 5208949401 18705		Lieferschein 00824281			
SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L., VIA DELLA AZALEE 1-3, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Fracht Anlieferung (Ist)		Rechnung Nr. W824281 Vom 20190121			
		frei	unfrei			Waggon	Spedition
		Frachtgut Fremd-Fahrzeug					
		Express Eigenes Fahrzeug					
		Post					
Ihre Zeichen	Bestell-Nr./Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr. 550004196901		
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei	Verpackungsart	Versandzeichen	Brutto Gesamtgewicht Netto		
Versandanschrift SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L., VIA DELLA AZALEE 1-3		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14249					
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (Ist) +/- Vermerk		
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 2 x 1/2 EURO TBA-501568 2 x A0806_TBA-520922 80 x 3215_TBA-520945 Gewicht: 1117 KG	4480	Stück	KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4480 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 26/01/2019 Firma: <i>R</i>		
Palettenverkehr							
Typ Menge							
VW							
VW							
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung	Güterprüfung / Prüfbericht		Empfänger Rechnungsprüfung		



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 22.01.2019

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000664 vom 21.01.2019



19-000664

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 21.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	824290	5	COLLI	Getriebeteile	2.610	
2	824291					
3	824281					
4	824282					
Summe:					2.610,00	
Totat						
5,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut / 19-000664 empfangen am / 22.01.2019 Réception des marchandises le 22.01.2019 Via de MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 26 GEN 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato"				
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604